

## LE RETOUR DU SOLDAT

The musical score consists of four staves of music in G major (one sharp) and 3/4 time. The first two staves are identical and feature a 3/2 time signature at the beginning. The lyrics are: "Quand le sol-dat — ar-rive en vil — le,". The third staff has a 7/4 time signature and the lyrics: "Bien mal chaus-sé — bien mal vê-tu — :". The fourth staff also has a 7/4 time signature and the lyrics: "“ Pau-vre sol-dat — d'où re-viens - tu — ? ”".

Quand le sol-dat — ar-rive en vil — le,  
 Quand le sol-dat — ar-rive en vil — le,  
 Bien mal chaus-sé — bien mal vê-tu — :  
 “ Pau-vre sol-dat — d'où re-viens - tu — ? ”

- 1 Quand le soldat arrive en ville, (*bis*)  
 Bien mal chaussé, bien mal vêtu:  
 —Pauvre soldat, d'où reviens-tu?
- 2 S'en fut loger à une auberge:  
 —Hôtesse, avez-vous du vin blanc?  
 —Voyageur, a'-vous de l'argent?
- 3 —Pour de l'argent, je n'en ai guère;  
 J'engagerai mon vieux chapeau,  
 Ma ceinture, aussi mon manteau.
- 4 Quand le voyageur fut à table,  
 Il se mit à boire, à chanter,  
 L'hôtess' ne fit plus que pleurer.
- 5 —Oh! qu'avez-vous, petite hôtesse?  
 Regrettez-vous votre vin blanc  
 Qu'un voyageur boit sans argent?

- 6 —N'est pas mon vin que je regrette;  
C'est la chanson que vous chantez:  
Mon défunt mari la savait.
- 7 —J'ai un mari dans les voyages;  
Voilà sept ans qu'il est parti.  
Je crois bien que vous êtes lui.
- 8 —Ah! taisez-vous, méchante femme.  
Je vous ai laissé deux enfants,  
En voilà quatre ici présents!
- 9 —J'ai tant reçu de fausses lettres,  
Que vous étiez mort, enterré.  
Et moi, je me suis r'marié,
- 10 —Dedans Paris, y a grand guerre,  
Grand guerre rempli' de tourments.  
Adieu, ma femme et mes enfants!